

Jü Carta San Pablota Jiojtekähui Jume Colosensemehui

Teboterim

¹ Ínapo, Pablo, Diosta éäpo, Jesucristota apóstol. Entok jü hermaano Timoteo, ² jume santosi jiápsame, Jesucristota súalhuäpo náu aanim Dios éehuamta huitti huériame ímëi pueblo Colosaspö jomemmehui. Diosta tü eähui entok yánti éehuame enchimmaktunake Dios itom Átchay entok Señor Jesucristota bétana.

Pablo oraciompo Diosta baysauhue

³ Jíbate oraciompo Diostau nooka enchim béchïbo, entokte Diosta baysauhue, juka itom Señor Jesucristota Átchay. ⁴ Enchim bétanate ä jikkaij-la juka Jesucristotat enchim éähui, entok simem Cristota súaleme enchim nákéhui, ⁵ íari béchïbo, jü boobit-huame enchim béchïbo téhuekapo éeriari. Íkarem béja jikkaij-la, juka tua lütüria nokta, evangeliopo huémta. ⁶ Bueituk ínëli enchimmeu yepsak, jume simem ániat jiápsammeu bénasi, entok enchimmet yötuka taaka huári taahuarit enchim ä jikkajaka ä täyak naateka entok íri Diosta tühua tua ä lütüriatukähui. ⁷ Íkäi enchim majtiak, jü Epafras tüisi nákuhame. Áapo ito bénasi Jesucristota bétuk aú nüye, tua Jesucristota béchïbo

tekipanua, entok enchim béchibo ím aane, itom aniaka. ⁸ Áapo enchim bétana itom ä téjhuak, huaka yore nákhuahta Espíritu Santopo enchim jípurèhui.

⁹ Kíalíku ítapo kétchi, huári taahuarit ä jíkkajaka naateka, katte yáateka enchim béchibo oraciompo Diostau nooka, entokte áapörík éäu jüneriahuamta aahua, símek täyahuäpo entok kóba suahuäpo espíritupo. ¹⁰ Huanärem Señorta éäpo emo núnake, símekuu ä al-leetuaka, tékilta türík joaka; entok Diosta täyahuäpem yötusakanake. ¹¹ Diosta úttiäräpem jimyorenake, jum Diosta buére úttiäräpo símek béppa ujyorikuu, símekuu yánti éaka bínhua jíapsihuäpo. ¹² Al-leakem Dios Áchayta baysauhue, huéchiapo itom ä yáakä béchibo, juka herenciata ámemak itom jípurèpo, jume Cristota súaleme machiriapo anemmaki. ¹³ Áapo juka kaa machiku nésahuemta anèpo itom yeu huíkkék, entok ä Üusihua yore nákhuaäpo reytaka nésahueu itom tójjak. ¹⁴ Áapo ä jíapsi nénkaka ä ójboy itom jínèuk, entok ínèli Dios bejriipo itom jiokorek.

Diostamakte al-leehuahta jípure, Cristota mukukä béchibo

¹⁵ Dios kara bít-huame áu bít íaaka, ä Üusibet itou áu yeu machiriak. Áapo ä Üusihua síme jü én ayukamta béppa bat huéiye. ¹⁶ Jesucristota huam Dios símeta yáuhuak, téhuekapo ayukamta entok ímí buíapo ayukamta, bít-huamta entok kaa bít-huamta, rey nésauta

jípuhuäpo, entok ániata sayhuäpo, entok yäura úttiata jípureme espiritumpo. Síme iri yáahuak, áapörík béchïbo entok áa béchïbo. ¹⁷ Kaita kee ayuak, áapo béja aaney, entok áapörík béchïbo síme tüisi huéiye. ¹⁸ Áapo jü takaahuata kóbba; iri éntok jume Cristota sualhuäpo nau animme. Áapo jü naatëpo huéeme, jü kókkolam násuk bat jíabitekame, bueítuk símekuu juka bat huéerita ä jípunakë béchïbo. ¹⁹ Bueítuk jü Áchayhuari ínëli ä türek, síme úttiäraata áapörícut ayunakë béchïbo. ²⁰ Áapörík huämi, símeta jak ayukamta áamak áahuä tüte íaak, huaka téhuekapo ayukamta entok huaka ím ániapo ayukamta junne. Júnëli yánti jípsihumta yáuhuak, ä ójbohua kúrusit ä guötiakä béchïbo.

²¹ Eme kétchi bannaataka Diostahuem mekka aaney éntokem ä béj-reka kaatey enchim éerimpo, kaa tühuata joaka. Én éntok Cristo enchim áamak tütela, ²² ä takaahuapo ä mukukä béchïbo, santosi Diostau bíchaa enchim jípu báreka, entok chïcha machikuu kaa näikíahuaka áapörík anëpo, ²³ lütüriapo eme Dios éehuäpo át nahuaka jíba anëteko, juka evangeeliopo itom boobichäu jíkkajaka kaa emo rabiktiaka, huaka tühuata enchim béchïbo näikiata enchim boobichäu kaa tójaka. Íri éntok síme ániat téhuekata bétuk nokhuak. Ínapo Pablo íkai ministerio tékilta béchïbone yáari.

Pablo kaa judíommeu bíttuari

24 Énne al-leiya, jio kot máchiraata bíchaka enchim béchibo, bueítukne íneline Cristotamak ä innëa juka jio kot anhuamta, ä takaahua béchibo. Ìri takaahua éntok jume Cristota sualhuäpo nau anim. 25 Íari béchibone ministerio tékilta mák-ri, Diosta ä huátiä pámani. Íkaine mákhuak enchim béchibo, kaita yeu bëaka, juka Diosta noki ín noknakë béchibo, 26 jü éсотaka yún huásu-huásuktiapo kaabetau yeu machiriatukaïhui. Të ëni jume Cristota súalhuäpo náu animmeu yeu machiriahuak. 27 Bempörim Dios am jüneria iak, huaka ríkoapo símek béppa ujyoorik, síme jü kaa judíom béchibo éсотukahui. Ìri éntok jü Cristo jíápsipo enchimmak aneme, jü símek béppa ujyorika boobit-huame.

28 Ítaapo Cristota bétana nooka. Símemte téjhua, kuttílasi ámeu nokaka, entokte am matia, símek tüisi jita täyahuäpo, jume síme yoremem yúmalasi emo jípureme täya iaaka, Cristo Jesústa huämi. 29 Juäri béchibone két tekipanua, ä úttiärapo úttiata joaka. Ìri úttiära éntok inot aneka tekipanua.

2

1 Bueítukne enchim jünee iaa, juka obiachisi ín tekipanoäpo enchim béchibo, éntok jume pueblo Laodiceapo joomem éntok síme huame kaa nee pújba täyame béchibo. 2 Júneline aane, enchim jíápsim jíapsi jóotenakë béchibo, náu lópola emo nákhuäpo, juka ríkoapo yúmalasi át jüneehuamta jájamhuäu tájti, juka éсота

Dios Áchayta entok Cristota bétana huémta täyahuäpo. ³ Áapörikut éсотaka ayka, sime jü ríkorasi jita täyahuame entok jítat jünee huame. ⁴ Íkäine enchimmeu nooka, kaa jábeta enchim bätäunake béchibo, jü noki súal máchisi nokhuamtayi. ⁵ Kanne takaahuapo enchimmak ane jiöbe, të ín espíritu enchimmak aane, entokne al-leaka ä bitcha, huaka tülisi náu enchim tekipanoähui, entok Cristotat huitti enchim éähui.

⁶ Jáchin juka Señor Jesucristota enchim mabetakä bénasi, alë bénasem jíba áamak rejtipo yúmala, ⁷ enchim jíapsi áapörikut kom mékka át nahuatualataka, entok nát béppa át yötuahuäpo, entok át éhuamta huitti jípureka, junëli enchim majtiahua kapo bénasi, juebénasi ä baysayhuäpo.

Cristotat yúmalasi jíapsihuame

⁸ Áachem suaka ä bitcha; kaabe enchim bätäunake, huaka ímí ániat täyahuamta kaita béj-répo huämi, jume yoremem ä boojoria pámani, entok jume ániat jíápsame ä joä pámani, të kaa Cristota huämi.

⁹ Bueituk Áapörikut ä takaahuapo aane, jü yúmalasi ä Diostukähui. ¹⁰ Eme éntok Áapörikut yúmalasi emo jípure. Áapo éntok jume buere yäura nésauta jípureme béppa kobanaro. ¹¹ Eme éntok Áapörík enchimmet anë béchibo circuncisióntem mabetak. Íri circuncisión kaa mámamme yáaritaka juka

kaa türik takahuapo enchim úhuak. Ì circuncisión éntok Cristota bétana huéiye. ¹² Enchim batöhuakapem Cristotamak mäahuak, éntokem ínëli ket áamak jíabitek, Dios éehuamta útteärä béchïbo, kókkolam násuk ä jíabitetuak. ¹³ Jum kaa türikuu entok circuncisiónta kaa jípureka enchim kókkolatuk junne, áamak enchim jíapsituak, juka sime kaa türik enchim yáari jiokoreka. ¹⁴ Entok juka ley nésau jïojteta itom bėj-reka huémta kaitäpo tahuariak. Ìri jïojteri éntok itom bėj-reka jïojtetaka bökay. Të ínëli jum násuk ä órekaïpo ä úhuateboka kúrusit ä popontebok. ¹⁵ Bueïtuk Áapo simem buere yáurata jípureme ám úuhuaka, simem bíchäpo yeu am tójaka am bíttebok. Huanäi kúrusit áme béppa yöök.

Téhuekapo ayukamta jaria

¹⁶ Enchim jïbuähuäpo, kaabe bettesi enchimet noknake, jita jïhuäpo, pajko taahuarim bétana, mecha bemela pajkom bétana, entok jimyore taahuarim pajkoriahua bétana. ¹⁷ Sime ìri yebijnakeme jékkaata bënna; të jü tua lutüria Cristotat aayuk. ¹⁸ Kaabe enchim ä úhuaanake, juka enchim kobari, bueïtuk huate aane, Diosta bétuk emo jiapsä tíame, entok ángelesim yöreme. Tenkupom jita emo bíchak tíaka emo buerialihuäpo emo jikau cháalataka bem éäpom kaa türik jíba jo báare. ¹⁹ Katim nésahuemta kóba éäpáman kaate, ìri entok Cristo. Ìri juka sime takahuata úttiatsuame, tónoampo entok táttempo náhuä cháasime. Huanäi ínëli yötu, Diosta éäpámani.

20 Eme béja Cristotamak kókkolatukätek, jume ániat jíápsammak kaa kateka, çjatchiaka júntukem jume ániat jíápsame bénasi juka huatem néshueu joaka aane, 21 jum ínëli huëpo: “Katë jita johua, júkärë kaa buäye, éntoke kaitat mámma”? 22 Jú ínëli huéeme kia yore majti-ahuame, entok yorem nésauro páman huéiye; ìri síme éntok, ä johuäpo lülüte. 23 Jú ínëli huéeme lütüriapo tüisi huém téna, jita täyahuäpo emo náu tóijhuaka ä yörihuäpo, Diosta bétuk emo jípureka entok bem takaata úttiapo jita jotuaka. Të ìri síme kaita béchïbo türi, juka takaata kaa türik jo bárëu béppa.

3

1 Eme Cristotamak jíabitelatukätek, juka jikat ayukamtem jaria, Cristota kátekäpo, Diosta báta bétana. 2 Juka téhuekapo ayukamtem bit báreka éiya, të kaa juka buíapo ayukamta. 3 Bueitukem kókkolataka, jú enchim jíapsi Cristotamak éso, Diostachi. 4 Cristo áapo jú enchim jíapsi. Júnakoy äbo ä yepsäpo, eme két áamak katekem bína, jum símek béppa ujjoriku.

Bannaataka entok jú én bemela jíapsihuame

5 Juka kaa türik ímï buíapo enchimmet ayukamtem muktua: kaa emo jubeka náu jíapsihuamta, chïcha maachik, kaa náksi kaa türik ukulhuamta, kaa türik huáatihumta, entok juka kaa huéeläpo jita áttia péehumta; ìri kaa diostaka junne Diosta bénasi yörihua. 6 Íäri béchïbo jú Diosta omtëu béttesi ámet chúpiseka

huéiye, jume kaa ä nésahui jo báareme usiarim-mechi. ⁷ Emem ket íkái joaka rejtey, bannaataka ínëli jiápsaka. ⁸ Të ëni eme kétchi, íkái simetem tójjá: juka jüenaraata entok náu omtihuamta, entok kaa türík jíba éehuamta, juka béttek nokhuamta, juka juëna nokta enchim tempo yeu huémta. ⁹ Katem emo bñitattähua; bueítukem juka bannaataka jáchin enchim jiápsáhuem béja tójj-la. ¹⁰ Én éntokem bemelasi enchim jíapsi yáuhua. Íri ä yáakamta béna báreka, bemelasi áu josime, yúmalasi ä täyahuamta ä jajamëu tájti. ¹¹ Ímíri kaabe griego entok judío junne, circuncisiónta yáariarim entok kaa yáariarime, jü sékána joome entok ímí joome, nénkitaka tekipanuame entok kaa nénkiri; të Cristo áapo jü síme, entok símekuchi.

¹² Diosta enchim yeu púalä pámanem emo nüye, Cristotamak huépülsi jiápsaka emo nákhuaöpo, túlisi enchim jiápsipo emo nákeka, kaa emo ámpoleka emo ériaka, kaa emo chëhualihuäpo, suamsi emo nühuäpo entok yánti jiápsihuäpo. ¹³ Yántem náu éaka jiápsa, emo jiokoreka; të senu jábetat jita innëateko, ä jiokorinake. Jáchin juka Cristota enchim jiokorekã bénasi, emem két ínëli ä yáuhua. ¹⁴ Entok íkái símek béppa, juka emo nákhuaemtem náu jípure; bueítuk íri yúmalasi yore náu antua. ¹⁵ Jü Diosta bétana yánti éehuame enchim jiápsipo nésaunake, bueítukem íari béchíbo ínëli huépul takahuapo jíba náu núnuri. Éntokem ä baisahue.

¹⁶ Jü Cristota nooki juebénaka enchimmet

annake, enchim majtiaka, entok jita täyahuäpo kutti náu nokaka. Tühuäpem enchim jiápsipo buiika, Señorta béchïbo: salmom, entok himnom, entok espíritupo buiikim. ¹⁷ Bueïtuk simeta enchim joähui, nokaka entok ä joaka junne, simetem Señor Jesústa téhuampo ä johua, Dios Áchayta baisahueka, Ápörïk huämi.

Jáchin bemelasi jíapsihuame

¹⁸ Eme kunakame, enchim kunam bétukem emo nüye, Cristota súalhuä pámani. ¹⁹ Eme jubekame, enchim jubimem nákke, kaa béttesi juénak ámeu joaka. ²⁰ Eme usiarim, enchim áchayimem símeku nésauta joria, bueïtuk íkãri jü Señor ä türe. ²¹ Eme áchayhuarim, katem enchim üusim omtitua, kaa kom am éenakë béchïbo. ²² Eme sáyhuame, ímï buíapo enchim tekodem símeku nésauta joria, të kaa yoremta al-leetua béchïbo enchim am bitchay jïbba, ál-la chíkti enchim jíapsimaki, Diosta yöreka. ²³ Bueïtuk simeta enchim joähuem, át jíápseka ä johua, Señorta béchïbo ä joam ténasi, të kaa yoremem béchïbo, ²⁴ jünéaka Señorta bétana herenciata enchim mabetnakëhui; bueïtuk eme Cristota tékilttem johua. ²⁵ Bueïtuk jábe juka lútula huémta kaa yáakátek, huäri bétana bétte noki át chúpnake; bueïtuk Diosta béchïbo kaabe täbuik béppa chë ériahua.

4

¹ Emëe tekörim, juka lútula entok yúmalasi huémtem yáuhua, jume enchim nésauta jo-

riammehui, jünéaka ket téhuekapo enchim ä jípurèhui, juka enchim sáhuemta.

² Jíbem oraciónta johua, kaa jápteka, éntokem kaa koptel-lataka, áma Diosta baisahueka.

³ Éntokem jíba ito béchibo oraciónta johua, bueituk jü Señor puertam itom étaporianake, ä noki itom noknakë béchibo. Huanäine ä jüneriatebonake, juka Cristota bétana ésota. Íari béchibone pereesotaka ⁴ ä jüneriatebonake, jum jáchin huitti ín nokäpo.

⁵ Katem tiempota kia simtuaka, jume Cristota kaa súaleme bíchápo tüisem suamsi emo nüye.

⁶ Jü enchim nokäu huéchiapo huéenake, kiasi onakamta Bénasi, bueitukem ínëli jüneenake, jume huatem jáchin enchim yómmianakèhui.

Jü chúpëpo teboteri

⁷ Juka símek ino bétana huémta Tíquico enchim ä téjhuaanake. Íri hermaano itom nákehui Señorta tékilpo nä jálaek, entok huitti ministerio tékilta johua. ⁸ Íari béchibone

áapörík enchimëu bíttuak, bueituk juka jáchin itou huémta enchim jüneriatuaka, yánti jíapsihuamta enchim máknake. ⁹ Jü Onésimo két áamak huéiye, jü huitti Cristota súaleka tüisi itom nákehui, jü enchimmak huéri. Juka ímí símeta jáchin huémta bempom enchim ä ettejhuarianake.

¹⁰ Jü Aristarco, jü ínomak pereeso, enchimëu tebote, entok Marcos Bernabéta asohuara. Marcosta bétanem nokta mabet-la, bueituk enchimëu ä yepsakem tüisi ä mabeta. ¹¹ Entok Jesús Jústó ti téhuakame ket enchimëu tebote.

Ímëi jíbamme jume judíom Cristota súaleme. Ímëri Dios rey nésau tékilta huëpom nee ania, entokim jíapsi jóotehuamta nee mákka. ¹² Epafras enchimmeu tebote, jü enchimmak huéeri. Áapo Cristota teekok, entok jíba kaa chúkteka oraciónta enchim béchïbo johua, bueítuk kutti enchim jápnakë béchïbo yúmalasi entok kaita enchimmeu bëyeka Diosta huáatiäu enchim jípunakë béchïbo. ¹³ Bueítuk ínapone ä jüneria jáchin enchim béchïbo jíba tüisi tü éerita ä jípurëhui, entok jume pueblo Laodiceapo jóakame béchïbo, entok pueblo Hierápolispo joomem béchïbo. ¹⁴ Jü Lucas mériko nákhuame enchimmeu tebote, entok Demas.

¹⁵ Jume Laodiceapo jóakammeute tebote, Nínfasta, entok jume Cristota sualhuäpo nau anim ä jóapo náu yayajame. ¹⁶ Bueítuk íkäi cartata enchimmeu noksuak, jume Cristota súaleme Laodiceapo jommemehuem ket ä noktebo. Juka cartata bempörimmeu bíttuata, emem ket ä nooka. ¹⁷ Jü Arquipotahuem ínel jiaahua: “Juka ministerio tékilta Señorta bétana em matetakäu, Akë ä yáaka ä chúppa.”

¹⁸ Ínapo Pablo; ïri teboteri ín mámammey jïojtetaka huéiye. In pereesotukähuem huáate. Jü Diosta tühua enchimmaktunake. Júnentunake.

Diosta nooki yorem nokpo

Mayo: Diosta nooki yorem nokpo New Testament

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Mayo)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

84020f7b-8f34-5f65-803f-a2c6c92b92ea